

SMLOUVA

O PROVOZU ZAŘÍZENÍ DÁLKOVÉHO PŘENOSU, PŘIPOJENÍ K PULTU CENTRALIZOVANÉ OCHRANY NA HASIČSKÉM ZÁCHRANNÉM SBORU JIHOČESKÉHO KRAJE a zajištění komplexního záručního a pozáručního servisu ZDP

Číslo smlouvy provozovatele ZDP: **E-EPS 2123**

uzavřená podle § 2586 a násl., § 1746 s přihlédnutím k ustanovení § 2631 a násl. Občanského zákoníku (zák. č. 89/2012 Sb.) a § 7 vyhlášky č. 246/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů

I. Smluvní strany

1. Provozovatel elektrické požární signalizace (EPS):

Název:	Centrum sociálních služeb Jindřichův Hradec
Sídlo:	Česká 1175, 377 01 Jindřichův Hradec
Doručovací adresa:	Česká 1175, 377 01 Jindřichův Hradec
Zastoupena:	Ing. Mgr. Radka Vegrichtová, ředitelka
IČO:	750 11 191
DIČ:	CZ75011191
Bankovní spojení:	ČSOB a. s.
Číslo účtu:	220196017/0300
Registrace, spisová značka:	Pr 385 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích
Telefon:	+420 384 361 569; +420 603 524 203
ID datové schránky:	5kfk7z
E-mail:	reditel@cssih.cz

(dále jen „objednatel“ nebo „provozovatel EPS“)

a

2. Provozovatel zařízení dálkového přenosu (ZDP):

Název obchodní společnosti: **ELZY, spol. s r.o.**
Sídlo: Jarošovská 433/II, Jindřichův Hradec, PSČ 377 01
Zastoupena: Ing. Jozef Jusko, výkonný ředitel společnosti
IČO: 424 08 571
DIČ: CZ42408571
Bankovní spojení: Unicredit Bank, a.s., pobočka Jindřichův Hradec
Číslo účtu: 210 829 1929 / 2700
Registrace, spisová značka: C 769 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích
Telefon: +420 384 372 210; +420 602 350 461
ID datové schránky: [xbh3zwr](#)
E-mail: elzy@elzy.cz; jusko@elzy.cz; krejci@elzy.cz

(dále jen „dodavatel“ nebo „provozovatel ZDP“)

II. Předmět plnění

Předmětem plnění této smlouvy je:

1. **Připojení** systému EPS objektu uživatele na pult centralizované ochrany 1Box NAM systém (majetek ELZY), který je umístěn na pracovišti HZS Jihočeského kraje (dále jen PCO HZS).
2. **Zajištění technického monitorování a vyhodnocování** požárních dat ze systému EPS objektu, přijímaných na dohledové přijímací a poplachové centrum ELZY (dále jen DPPC ELZY) kvalifikovanou osobou – operátor dodavatele.
3. **Zajištění komplexní provozní a servisní péče** o přenosové cesty a objektové ZDP, s jejichž využitím jsou přenášeny požární taktické informace ústředny EPS požárně monitorovaného objektu na PCO HZS a DPPC ELZY, za účelem zajištění ochrany majetku uživatele a z hlediska minimalizace požárního nebezpečí ve smyslu zákona o požární ochraně č. 133/ 1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů, a vyhlášky MV č. 246/2001 Sb. o požární prevenci, ve znění pozdějších předpisů a ostatních platných právních norem o požární prevenci.
4. **Pravidelná kontrola ZDP** v tomto rozsahu:
 - a) roční kontrolu provozuschopnosti ZDP;
 - b) měsíční funkční zkoušku činnosti ZDP (vzdálená kontrola);
 - c) revizní zkoušky NN elektrické části ZDP;
 - d) servisní pohotovost na ZDP v režimu 24/7 (24 hodin denně a 7 dní v týdnu);Pravidelná kontrola ZDP vychází z vyhl. 246/2001Sb §7, 8, dále dle definice doplňujících zařízení ČSN 34 2710 odst. 3.3. a z protokolu o určení vnějších vlivů stavby dle ČSN 33 1500. V případě změny frekvence prováděných kontrol na základě zákonných norem upozorní dodavatel objednatel o této skutečnosti a požádá o dodatek ke smlouvě, tak aby frekvence kontrol odpovídala zákonným normám ČR.
5. Předmětem smlouvy není a za neplnění této smlouvy se nepovažuje, jestliže přes veškeré vynaložené úsilí pracovníka dodavatele nedojde k zamezení vzniku požáru v objektu.

III. Místo a čas plnění, kontaktní údaje objednatele

1. Místem plnění předmětu smlouvy, provozovatel EPS – účastnická část jsou objekty:

Popis objektu	Číslo objektu	Adresa objektu	GPS souřadnice objektu
Domov seniorů Třeboň	2123	Daskabát 306, 379 01 Třeboň	49°00'20.2"N 14°45'25.1"E

2. Tato smlouva se sjednává na dobu neurčitou s účinností a s platností dnem podpisu oběma smluvními stranami.
3. Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná plynout od prvního dne následujícího kalendářního měsíce po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.
4. Povinností objednatele je uzavřít smlouvu s Hasičským záchranným sborem Jihočeského kraje o připojení elektrické požární signalizace na pult centralizované ochrany před zkouškou pro ověření funkčnosti přenosu signálu.

IV. Cena předmětu plnění a ostatní úhrady, smluvní pokuty

1. Cena za plnění předmětu smlouvy v rozsahu čl. II je stanovena dohodou mezi dodavatelem a objednatelem ve smyslu zák. č. 89/2012 Sb. a je uvedena v oboustranně podepsané příloze č. 1 této smlouvy.
2. V ceně nejsou zahrnuty náklady na opravu při zásahu třetí osobou a náklady na materiál použitý při opravách a mimozáručním servisu – opravy a mimozáruční servis jde k tíži dodavatele.
3. Obě smluvní strany se dohodly na možnosti změny sjednané ceny v případě:
 - a) v souvislosti s dohodou o změně rozsahu bezpečnostního monitorování objektu;
 - b) v souvislosti se změnou charakteru objektu nebo rozsahu EPS a ZDP;
 - c) v souvislosti se změnou roční míry inflace vyjádřené přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen za předcházející rok vyhlášeného Českým statistickým úřadem. Tato změna bude automaticky provedena o výši míry inflace, a to s účinností od 1. 2. příslušného roku, v němž byl index vyhlášen.
4. Smluvní strany se dohodly, že poplatek za technické monitorování a servis bude hrazen měsíčně na základě faktury vystavené provozovatelem DPPC a ZDP k poslednímu dni měsíce.
5. Dodavatel je povinen vystavit příslušnou fakturu do 5 pracovního dne po měsíci zdanitelného plnění.

6. Cenu za materiál a cenu za opravu při zásahu třetí osobou uhradí provozovatel EPS případ od případu podle druhu oprav na základě faktury vystavené provozovatelem DPPC a ZDP.
7. K ceně bude připočtena DPH podle platných předpisů.
8. Lhůta splatnosti faktur je 30 dní od jejich doručení provozovateli EPS.
9. Všechny faktury musí mít náležitosti daňového dokladu. V případě, že faktura (včetně přílohy) bude obsahovat nesprávné nebo nepravdivé údaje nebo neúplné náležitosti, je objednatel oprávněn fakturu neprodleně vrátit dodavateli. U takové faktury běží nová lhůta splatnosti.
10. Uhrazením se rozumí den odepsání z účtu objednatele.
11. V případě neuhrazení faktury do 30 dnů od data splatnosti je dodavatel povinen odeslat odběrateli výzvu s dodatečnou lhůtou k plnění v délce alespoň 15 dnů. V případě, že odběratel neuhradí dlužnou částku ani v této dodatečné lhůtě, má Dodavatel právo od této smlouvy odstoupit.
12. Smluvní strany sjednávají, že v případech, kdy objednatel je, nebo může být ručitelem za odvedení daně z přidané hodnoty dodavatelem z příslušného plnění, nebo pokud se jím objednatel stane nebo může stát v důsledku změny zákonné úpravy, je objednatel oprávněn uhradit na účet dodavatele uvedený ve smlouvě pouze fakturovanou částku za dodané plnění bez daně z přidané hodnoty dle další věty. Částku odpovídající dani z přidané hodnoty ve výši uvedené na faktuře, případně ve výši v souladu s platnými předpisy, je-li tato vyšší, je objednatel v takovém případě oprávněn místo dodavateli jako poskytovateli zdanitelného plnění uhradit v souladu s příslušnými ustanoveními zákona o DPH (tj. zejména dle ustanovení §§ 109, 109a, event. dalších) přímo na příslušný účet správce daně dodavatele jako poskytovatele zdanitelného plnění s údaji potřebnými pro identifikaci platby dle příslušných ustanovení zákona o DPH. Úhradou daně z přidané hodnoty na účet správce daně dodavatele tak bude splněn závazek objednatele vůči dodavateli zaplatit cenu plnění v částce uhrazené na účet správce daně dodavatele.
13. O postupu objednatele dle odstavce 12 výše bude objednatel písemně bez zbytečného odkladu informovat dodavatele jako poskytovatele zdanitelného plnění, za něž byla daň z přidané hodnoty takto odvedena.
14. Uhrazení závazku učiněné způsobem uvedeným v odstavci 12 výše je v souladu se zákonem o DPH a není porušením smluvních sankcí za neuhrazení finančních prostředků ze strany objednatele a nezakládá ani nárok dodavatele na náhradu škody.
15. Smluvní strany se dohodly, že objednatel je oprávněn pozastavit úhradu faktury dodavateli, pokud bude na dodavatele podán návrh na insolvenční řízení. Objednatel je oprávněn v těchto případech pozastavit výplatu do doby vydání soudního rozhodnutí ve věci probíhajícího insolvenčního řízení. Pozastavení výplaty faktury z důvodu probíhajícího insolvenčního řízení, není prodloužením objednatele. Bude-li insolvenční návrh odmítnut, uhradí objednatel fakturu do 30 dnů ode dne, kdy obdrží od dodavatele rozhodnutí o odmítnutí insolvenčního návrhu s vyznačením právní moci. V případě, že bude rozhodnuto o úpadku a/nebo o způsobu řešení úpadku, bude objednatel postupovat v souladu se zákonem č. 182/2006 Sb., insolvenční zákon, v platném znění.
16. Pokud dodavatel nezačne odstraňovat poruchu v době podle článku VIII., zaplatí smluvní pokutu za každý započatý den prodlení ve výši 500,-- Kč.
17. Dodavatel je oprávněn za každý poplach způsobený nesprávným manipulováním a nesprávnou obsluhou objednatele s EPS/ZDP a následným výjezdem pracovníků dodavatele bez náležitého důvodu účtovat objednateli částku stanovenou v příloze č. 1 této smlouvy za každý výjezd.

V. Ověřovací provoz

1. **Ověřovací provoz** připojení EPS přes ZDP na PCO HZS JČK a DPPC dodavatele se řídí nařízením HZS JČK.
2. Ukončením ověřovacího provozu je podepsán akceptační protokol s vyznačením zahájení běžného provozu.

VI. Odpovědnost za škody a náhrada škody

1. Dodavatel se zavazuje, že po celou dobu smluvního vztahu má a bude udržovat na své náklady pojistnou smlouvu na předmět své činnosti do výše min. 30 000 000,- Kč.
2. Odpovědnost za škodu a náhrada škody se řídí příslušnými ustanoveními platných právních norem, zejména dle Občanského zákoníku č. 89/2012 Sb., ve znění pozdějších předpisů. Dodavatel neodpovídá za škody způsobené vyšší mocí, přírodními vlivy, činnostmi třetích osob či nutnou obranou proti hrozícímu nebo trvajícím útoku.
3. Smluvní strany jsou zproštěny odpovědnosti za částečné nebo úplné neplnění smluvních závazků, jestliže k němu došlo v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc se pro účel smlouvy považují okolnosti, které vznikly po uzavření smlouvy v důsledku stranami nepředvídatelných a neodvratitelných událostí mimořádné povahy, které příslušná strana nemůže ovlivnit a která jí i přes vynaložení veškerého možného úsilí znemožní řádné plnění povinností dle této smlouvy.



4. Za vyšší moc se dále zejména považují válka, nepřátelské vojenské akce, teroristické útoky, povstání, občanské nepokoje a přírodní katastrofy.
5. V případě, že nastane vyšší moc, prodlužuje se lhůta ke splnění smluvních povinností o dobu, během níž vyšší moc trvá. Jestliže v důsledku vyšší moci dojde k neplnění předmětu činnosti o více než 10 dnů, dohodnou se smluvní strany, v případě zániku smluvních stran subjekty, na které přejdou práva a povinnosti smluvních stran, na dalším postupu provádění předmětu činnosti změnou smlouvy nebo ukončením její platnosti. Objednatel je navíc z důvodu výše uvedeného oprávněn odstoupit od smlouvy.
6. V případě, že některá smluvní strana není schopna plnit své závazky ze smlouvy v důsledku vyšší moci, je povinna neprodleně a písemně o této skutečnosti vyrozumět druhou smluvní stranu. Obdobně poté, co účinky vyšší moci pominou, je smluvní strana, jež byla vyšší mocí dotčena, povinna neprodleně a písemně vyrozumět druhou smluvní stranu o této skutečnosti.

VII. Závazky objednatele, provozovatele EPS

1. Objednatel je odpovědný za kompletnost a aktuálnost dokumentací EPS a PO. Připojit lze pouze systém EPS, s certifikovanou EPS ústřednou kompatibilní se ZDP, schválený příslušným Územním odborem HZS Jihočeského kraje.
2. Připojením EPS k ZDP a DPPC nezavazuje objednatel, provozovatele EPS povinností stanovených právními předpisy a normativními požadavky, zejména ve smyslu ČSN 34 2710 Elektrická požární signalizace – Projektování, montáž, užívání, provoz, kontrola, servis a údržba (např. čl.11 - PROVOZ a čl. 12 – ÚDRŽBA) a ČSN 73 0875 PBS (navrhování EPS v rozsahu § 2,7 a 8 vyhlášky č.246/2001 Sb. o stanovení podmínek požární bezpečnosti a výkonu státního požárního dozoru (vyhláška o požární prevenci)).
3. Objednatel dále zodpovídá:
 - a) za technický stav EPS dle příslušných ČSN, jeho užívání v souladu s návodem výrobce nebo dodavatele (není předmětem smlouvy);
 - b) za provádění pravidelných kontrol funkčnosti zařízení EPS (není předmětem smlouvy);
 - c) za provedení pravidelných kontrol provozuschopnosti zařízení EPS (není předmětem smlouvy).
4. Objednatel poskytne dodavateli kompletní projektové dokumentace EPS se všemi dodatky ve formátu DWG, technickou zprávou EPS, PBR a kopie posledních protokolů o funkční zkoušce a provozuschopnosti systému EPS. V případě rozšíření či změny v systému EPS provozovatel EPS rovněž poskytne projektovou dokumentaci změny užívání stavby.
5. Objednatel se zavazuje nejpozději 24 hodin předem oznámit Dodavateli veškeré změny, které by mohly ovlivnit plnění podle této smlouvy, zejména:
 - a) Stavební a jiné úpravy v objektu, které by mohly ovlivnit technickou funkci propojených systémů EPS, ZDP a DPPC
 - b) změnu kontaktních údajů (telefonní spojení, obsluha odpovědná za provoz EPS)
 - c) jakoukoliv změnu systému EPS a ZDP
 - d) každou, i dočasnou, změnu uživatele objektu
 - e) zabudování dalšího rozšíření EPS v objektu
6. Provozovatel EPS poskytne informace související s provedením hasebnímu zásahu:
 - telefonní čísla provozovatele EPS, rozpis pracovní doby v objektu, seznam a telefonní čísla osob určených k **předávání informací v pracovní i mimopracovní době** (nutné zajištění dostupnosti kontaktních osob, zastupitelnost v době dovolených); tyto osoby **musí být seznámeny** se základními funkcemi a **obsluhou ústředny EPS** provozovatele EPS (nulování ústředny, vypnutí hlásiče nebo akustiky)

Poř. číslo	Kontaktní osoba – příjmení, jméno	Telefonní číslo
1.	Domov seniorů Třeboň – Jiří Vondrák	606 412 093
2.		
3.		
4.		
5.		

7. Jakékoli změny v údajích v čl. VII odst. 6 je objednatel povinen nahlásit dodavateli do 24 hodin.



8. Objednatel zpracuje dokumentaci zdolávání požáru minimálně v rozsahu operativní karty, která bude uložena v boxu na Dokumentaci zdolávání požáru v blízkosti obslužného pole požární ochrany (OPPO). Zároveň zde musí být uložen pro zásahovou jednotku HZS JČK návod ke zjištění přesné identifikace místa vzniku požáru (plán střežených prostor). Plán střežených prostor zpracovává pro daný objekt provozovatel přenosové trasy ZDP.
9. Objednatel se zavazuje, že případnou poruchu, planý poplach nebo manipulaci se zařízením EPS, ihned nahlásí na dohledové pracoviště DPPC ELZY dodavatele, a to na telefonní čísla:
 - **Telefonní kontakt dodavatele:**
 - +420 602 438 003, DPPC ELZY-mobil
 - +420 384 372 210, DPPC-pevná linka
 - +420 800 526 625, ELZY-info linka
10. Objednatel se zavazuje, že umožní přístup servisnímu technikovi ELZY k zařízení ZDP.
11. Objednatel se zavazuje, že v případě potřeby ověření funkčnosti EPS a ZDP a jeho napojení na DPPC umožní provedení bezpečnostní prohlídky objektu (objektů) pracovníkům dodavatele, že bude spolupracovat při takové kontrole objektu (objektů) a že provede zkoušku funkčnosti EPS a ZDP o přenosu dat na DPPC dodavatele.
12. Objednatel musí udržovat EPS v provozuschopném stavu a zajišťovat její maximální spolehlivost, aby se předcházelo v maximální míře nežádoucím planým poplachům. V případě většího počtu planých poplachů (2 a více za měsíc) je objednatel povinen provést technická, příp. organizační opatření k odstranění planých poplachů.
13. Obě smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že komunikace s objednatel nebo jím pověřeným zástupcem a osobou dodavatelem určenou k obsluze EPS a ZDP, může být dodavatelem nebo objednatel technicky zaznamenávána pro případ řešení případných sporů o dodržování plnění této smlouvy.

VIII. Závazky Dodavatele, provozovatele DPPC a ZDP

1. Dodavatel bude provádět technické monitorování objektu důsledně, řádně, s vynaložením maximální odborné péče a nepřetržitě, v souladu s čl. II. a přílohou č. 1 této smlouvy dodavatel bude dále udržovat nepřetržitě přenosové trasy DPPC spolu s vyhodnocovací částí DPPC v aktivním a provozuschopném stavu.
2. Dodavatel je v případě poruchy ZDP povinen neprodleně informovat provozovatele EPS. Poruchou se rozumí nefunkčnost přenosové trasy, závada na vyhodnocovací části ZDP na straně provozovatele DPPC a ZDP, hlášení z objektu stav "Porucha EPS" nebo „Ztráta spojení s objektem“.
3. Reakční doba, lhůta k zahájení servisního zásahu dodavatele k opravě systému ZDP je maximálně do 24 hodin. Dodavatel musí protokolovat průběh poruchy od jejího vzniku až po její odstranění, včetně servisních zásahů.
4. Po předání informace provozovateli EPS o výskytu poruchy na EPS nebo ZDP nebo DPPC a po zaprotokolování začátku poruchy, nenese provozovatel DPPC a ZDP žádnou odpovědnost za možné negativní důsledky pro požární či jinou bezpečnost střeženého objektu provozovatele EPS, jež mohou nastat jako následek nefunkčnosti EPS, ZDP a DPPC.
5. Při hlášení stavu „Požár v objektu“:
 - zajistit zpětný dotaz do objektu, případně na kontaktní osoby provozovatele EPS;
 - informovat KOPIS HZS JČK o skutečnosti, že se nelze s objektem spojit;
 - informovat provozovatele EPS o výjezdu jednotky HZS JČK;
 - dodavatel zodpovídá za vady ZDP jen pokud byly způsobeny porušením jeho povinností a neodpovídá za poruchy způsobené na datové a telekomunikační síti, které nebyly způsobeny dodavatelem. Současně neodpovídá za vznik škod, které vznikly v příčinné souvislosti s takovou poruchou.
6. Dodavatel se zavazuje dodržovat přísnou mlčenlivost o všech skutečnostech týkajících se obchodní, provozní a technické činnosti provozovatele EPS, které budou poskytnuty, nebo o nichž se poskytovatel dozví v souvislosti s prováděním činností podle této smlouvy. Povinnost mlčenlivosti se vztahuje i na dobu po ukončení platnosti této smlouvy. Výše uvedené skutečnosti, týkající se provozovatele EPS, nesmí zejména prozradit třetí osobě, použít v rozporu s jejich účelem pro své potřeby a ve svůj prospěch ani ve prospěch třetí osoby.

IX. Další ujednání, ochrana osobních údajů

1. Smluvní strany se vzájemně zavazují, že budou chránit a utajovat před třetími osobami důvěrné informace a skutečnosti, tvořící obchodní a další tajemství, které byly vzájemně stranami poskytnuty a jako takové smluvními stranami označeny. Dodavatel je dále povinen zachovávat mlčenlivost o skutečnostech podléhajících bankovnímu tajemství, které se dozví v souvislosti s poskytováním služeb dle této smlouvy. Povinnost mlčenlivosti podle věty první a druhé tohoto odstavce trvá i po skončení smlouvy. Povinnost mlčenlivosti neplatí pro případy, kdy Objednatel sdělí nebo zpřístupní takové skutečnosti společností patřícím do jeho skupiny, a kdy k takovému poskytnutí informací bude některá ze smluvních stran povinna na základě ustanovení obecně závazných právních předpisů.

2. Obchodní tajemství tvoří veškeré skutečnosti a informace obchodní či technické povahy, které mají skutečnou, nebo alespoň potenciální či materiální hodnotu, pokud nejsou v příslušných obchodních kruzích zcela běžně dostupné, nebo nejde o skutečnosti všeobecně známé, nebo skutečnosti, které byly vydávajícími stranami jako součást obchodního tajemství označeny.
3. Závazek ochrany utajení trvá po celou dobu trvání skutečností tvořících obchodní a další tajemství. Jestliže si smluvní strany vzájemně poskytnou informace a sdělí skutečnosti, chráněné dle výše uvedeného, nesmí je přijímající strana použít v rozporu s jejich účelem pro potřeby své nebo třetích osob. Poruší-li některá ze stran tuto povinnost, nebo jinou povinnost, je povinna k náhradě škody, vzniklé druhé straně.
4. Smluvní strany jsou povinny zpracovávat a chránit osobní údaje, které jsou obsaženy v této smlouvě, pouze za účelem uzavření této smlouvy (čl. I smlouvy) a v souladu se závaznými právními předpisy, a to zejména takto: smluvní strany přijmou přiměřená vhodná technická a organizační opatření k zajištění ochrany osobních údajů tak, aby správa a zpracování osobních údajů splňovaly požadavky Nařízení Evropského parlamentu a rady (EU) č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „Nařízení“). Přístup k osobním údajům umožní smluvní strany pouze oprávněným osobám, kterými jsou osoby pověřené správou evidence smluv a souvisejících databází a dále orgány veřejné správy oprávněné ke kontrole dokumentace, jejíž součástí jsou osobní údaje.
5. Smluvní strany souhlasí, že jejich osobní údaje uvedené v této smlouvě budou zpracovány pro účely vedení evidence smluv. Smluvní strany se zavazují, že po dobu zpracování osobních údajů budou dodržovat přiměřená technická a organizační opatření tak, aby zpracování splňovalo požadavky Nařízení a podmínky této smlouvy, a aby se zajistila ochrana práv dotčených subjektů.
6. Smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o všech osobních údajích poskytnutých jim na základě této smlouvy včetně údajů o smluvních stranách či dalších osobách, majících charakter osobních údajů. Smluvní strany si jsou vzájemně rovněž povinny na žádost druhé smluvní strany prokázat způsob, jakým je dodržování povinností k ochraně osobních údajů zajištěno.
7. Za poučení svých zaměstnanců o této povinnosti odpovídají obě smluvní strany.

X. Odstoupení od smlouvy a výpovědní podmínky

1. Kterákoliv ze smluvních stran může smlouvu vypovědět bez udání důvodu v 3měsíční výpovědní lhůtě, která počíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.
2. Objednatel i dodavatel jsou oprávněni odstoupit od smlouvy v případě prokázaného podstatného porušení smlouvy druhou smluvní stranou, jak je uvedeno níže.
3. Odstoupení od smlouvy musí odstupující smluvní strana oznámit druhé smluvní straně písemně bez zbytečného odkladu poté, co se dozvěděla o podstatném porušení smlouvy.
4. Odstoupením od smlouvy nezaniká nárok dodavatele na plnění smluvní ceny za již poskytnuté služby objednateli do doby faktického ukončení platnosti smlouvy.

XI. Postoupení smlouvy

1. Objednatel ani dodavatel nejsou oprávněni postoupit práva, povinnosti, závazky a pohledávky z této smlouvy třetí osobě nebo jiným osobám bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany.

XII. Ujednání společná a závěrečná ustanovení

1. Každá ze smluvních stran bude neprodleně informovat stranu druhou o skutečnostech, které by podstatným způsobem mohly ovlivnit plnění této smlouvy.
2. Smlouva automaticky pozbývá platnosti v okamžiku, kdy pozbude platnosti smlouva s Hasičským záchranným sborem Jihočeského kraje uzavřená s objednatel.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž každý má hodnotu originálu a objednatel obdrží dva výtisky a dodavatel ZDP obdrží jeden výtisk.
4. Smlouva se řídí právním řádem České republiky. Vztahy mezi stranami se řídí občanským zákoníkem, pokud smlouva nestanoví jinak.
5. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a může být ukončena dohodou smluvních stran, výpovědí nebo případně postupem dle čl. X této smlouvy (viz. Ustanovení čl. X). Při ukončení smlouvy jsou smluvní strany povinny vzájemně vypořádat své závazky, uhradit veškeré splatné peněžitě závazky podle smlouvy. Zánikem smlouvy rovněž nezanikají práva, na již vzniklé (splatné) majetkové nároky podle této smlouvy.
6. Smlouvu lze měnit písemně formou změn číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.
7. Jednotlivá ustanovení smlouvy jsou oddělitelná v tom smyslu, že neplatnost některého z nich nepůsobí

neplatnost smlouvy jako celku. Pokud by se v důsledku změny právní úpravy některé ustanovení smlouvy dostalo do rozporu s českým právním řádem (dále jen „kolizní ustanovení“) a předmětný rozpor by působil neplatností smlouvy jako takové, bude smlouva posuzována, jako by kolizní ustanovení nikdy neobsahovala a vztah smluvních stran se bude v této záležitosti řídit obecně závaznými právními předpisy, pokud se smluvní strany nedohodnou na znění nového ustanovení, jež by nahradilo kolizní ustanovení.

8. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu. V případě, že se na ni vztahuje povinnost uveřejnění postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, nabude účinnosti dnem uveřejnění objednatel.
9. Dodavatel se zavazuje nevydávat bez předchozího písemného souhlasu Objednatele žádná stanoviska, komentáře či oznámení pro sdělovací prostředky nebo jiné veřejné distributory a zpracovatele informací.
10. Smluvní strany prohlašují, že je jim znám celý obsah smlouvy a že ji uzavřely na základě své svobodné a vážné vůle; na důkaz této skutečnosti připojují své podpisy.
11. Nedílnou součástí smlouvy je **Příloha č. 1 – Rozsah plnění a cena**

V Jindřichově Hradci dne

V Jindřichově Hradci dne

.....
za dodavatele
Ing. Jozef Jusko

.....
za objednatele
Ing. Mgr. Radka Vegrachtová

**Příloha č. 1 ke smlouvě o bezpečnostním monitorování EPS na DPPC ELZY
připojeného pomocí ZDP číslo:**

E – EPS 2123

Rozsah plnění a cena za jednotlivá plnění za 1 objekt:

Název služby	Činnost dodavatele	Sazba za plnění
Jednorázové plnění – připojení	Připojení systému EPS objektu uživatele na pult centralizované ochrany 1Box NAM system (majetek ELZY), který je umístěn na pracovišti HZS Jihočeského kraje (dále jen PCO HZS).	Jednorázová platba: 0,- Kč
Zajištění technického monitorování a vyhodnocování	Zajištění technického monitorování a vyhodnocování požárních dat ze systému EPS objektu, přijímaných na dohledové přijímací a poplachové centrum ELZY (dále jen DPPC ELZY) kvalifikovanou osobou – operátor dodavatele.	Měsíční paušální platba: 1000,- Kč
Zajištění servisní péče ZDP	Zajištění servisní péče o přenosové cesty, servery a objektového ZDP, s jejichž využitím jsou přenášeny požárně taktické informace ústředny EPS požárně monitorovaného objektu na PCO HZS a DPPC ELZY, za účelem zajištění ochrany majetku uživatele a z hlediska minimalizace požárního nebezpečí ve smyslu zákona o požární ochraně č. 133/ 1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů, a vyhlášky MV č. 246/2001 Sb. o požární prevenci, ve znění pozdějších předpisů a ostatních platných právních norem o požární prevenci	Měsíční paušální platba: 1100,- Kč
Pravidelná kontrola ZDP	a) roční kontrolu provozuschopnosti ZDP; b) měsíční funkční zkoušku činnosti ZDP (dálkovým přístupem); c) revizní zkoušky NN elektrické části ZDP; d) servisní pohotovost na ZDP v režimu 24 / 7 / 365.	Měsíční paušální platba: 1300,- Kč
Datová SIM karta pro komunikátor EPSGSM / GPRS	Datová SIM karta společnosti ELZY pro komunikátor GSM / GPRS. Zálohová trasa k přenosu poplachových zpráv z ústředny EPS / ZDP po síti GSM na DPPC společnosti ELZY a ČR-HZS Jihočeského kraje	Měsíční paušální platba: 150,- Kč
Zámek OPPO a KTPO	Zámek (pronájem, majetek ELZY) počet ks 2	Měsíční paušální platba za 1 ks: 20,- Kč

Veškeré ceny jsou uvedeny v CZK bez DPH, dle příslušných zákonů.

V Jindřichově Hradci dne

V Jindřichově Hradci dne

.....
za dodavatele
Ing. Jozef Jusko

.....
za objednatele
Ing. Mgr. Radka Vegrichtová

Sdělení ke splnění informační povinnosti

Vážení zákazníci,

Společnost **ELZY, spol. s r.o., se sídlem** Jarošovská 433/II, Jindřichův Hradec, PSČ 377 01, IČO: 424 08 571, jakožto poskytovatel bezpečnostních služeb (dále jen „společnost“) si velmi váží Vaší důvěry a klade velký důraz na ochranu Vašich osobních údajů, při jejich zpracování. Společnost zpracovává veškeré osobní údaje výlučně v souladu s právními předpisy upravujícími ochranu osobních údajů.

Cílem tohoto sdělení je informovat Vás o zpracování osobních údajů, ke kterému dochází v souvislosti s poskytováním našich služeb v souvislosti s uzavřenou **Smlouvou o provozu zařízení dálkového přenosu, připojení k pultu centralizované ochrany na hasičském záchranném sboru Jihočeského kraje a zajištění komplexního záručního a pozáručního servisu ZDP** o Vašich právech spojených s ochranou osobních údajů v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecné nařízení o ochraně osobních údajů („GDPR“) a dalšími právními předpisy.

Rádi bychom Vás informovali, že v rámci uzavřené smluvní dokumentace jsou zejména zpracovávány tyto osobní údaje/kategorie osobních údajů: Vaše jméno, příjmení, adresa Vašeho bydliště, datum narození, bankovní spojení, telefonní číslo a emailová adresa, a to na základě sdělení přímo od Vás našich klientů zejména na základě uzavřené Smlouvy o bezpečnostním monitorování objektu.

Osobní údaje zpracovává společnost manuálně a elektronicky přímo prostřednictvím svých k tomu pověřených zaměstnanců a nevyužívá dalších zpracovatelů.

Osobní údaje bude Správce zpracovávat po dobu doby trvání smluvního vztahu s Vámi a dále v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů po dobu 10 let. V tomto případě je omezeno Vaše právo na omezení a výmaz osobních údajů z důvodu oprávněných zájmů společnosti.

Jako účastník smlouvy máte právo:

- přístupu ke svým osobním údajům zpracovávaných společností, jejich opravu nebo výmaz, popřípadě omezení zpracování;
- vznést námitku proti zpracování;
- získat od společnosti osobní údaje, které se Vás týkají a jež jste společnosti poskytl;
- na základě žádosti zaslané společnosti získat své osobní údaje bez zbytečného odkladu ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu;
- na základě žádosti zaslané společnosti požádat o poskytnutí údajů jinému jednoznačně určenému správci.

Společnost nemá úmysl poskytovat osobní údaje do třetích zemí.

Domníváte-li se, že dochází k neoprávněnému zpracování Vašich osobních údajů, můžete se obrátit na kontaktní email společnosti gdpr@elzy.cz, případně na dozorový orgán, kterým je pro území České republiky Úřad pro ochranu osobních údajů (www.uoou.cz).

ELZY, spol. s r.o.
Ing. Jozef Jusko
výkonný ředitel společnosti